

# Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
280 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA Editor  
A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY  
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 KÜLFÖLD \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori kiadás \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy helyben a kiadóhivatalnál.

EGY IDŐSEBB teljesen magányos férj 2000 dollár értékű vagyonnal, ház és kertfölddel azonnal belépésre keres egy magányos idősebb szegény, bűséges asszonyt gazdaságonak, aki magyarul vagy németül beszél. Lehet 30-48 éves. Leveleket "IDŐSEBB" jelleg alatt a kiadóhivatal továbbítja. 20-2

ÓHAZÁBAN tanult jó gépészkovács állást keres, lehetőleg tartósabb munkára menne. Leveleket az alábbi címre kér: S.J. 99 A. Elm St. TORONTO, Ont. 21-3

29 ÉVES magyar fiú, aki Kanada legészakibb részén állandó jó munkán dolgozik s havi fizetése \$200, megtagadta a pénze \$2000, nőül és családjával megismerkedni szeretne egy tisztességes, jóvalvaló farmerleánnyal. Leveleket: "OTTHONRA VAGYOM" jelleg alatt a Kiadóhivatal továbbítja. 21-2

ELADÓ RENATA, B.C.-ben két darab föld. Az egyik 15 akér, két akér tiszta, vízvezetékekkel felszerelve, 1 mérföldre az állomástól. Ára: \$400,00 A másik 13 akér, majdnem mind tiszta, egy log épülettel, egy mérföldre az állomástól. Ára: \$525,00, kevés lefektetéssel a többi könnyű törlesztésre 6%-os kamattal. Érdeklődők írjanak magyarul Mr. H. JUNG P.O. RENATA, B.C. 20-3

AZ ÓHAZÁBAN és munkát végeztem jelenleg restaurántra dolgozok. Helyet szeretnék változtatni, elfogadok és munkát vagy segédszakács állást. Kéveset beszélek angolul is. Leveleket kérem: PÉTER RAVASZ 1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que. 22-4

ELSŐRANGU CIPESZT, aki borszámban is gyakorlattal bír, azonnal be lépésre keresünk. Csak óhazai városi gyakorlattal bíró szakemberek jelentkezzenek: Lamb Bros. Corner 10501 Jasper Ave. EDMONTON, Alta 21-3

LITVANYI MÁTYÁS honfitársunkat, aki mintegy harminc éve jött Kanadába, keresik debreceni rokonait. Kérjük öt vagy a róla tudókat értesítsék a Kiadóhivatalat. 21-3

SZÁZ AKEROS kitérő talaja farm, nagy istállóval, takarmány savanyítóval, jó lakóházzal felszerelve eladó. Elsőrangú alma és más gyümölcsök termő vidéken. Érdeklődők keressék fel Mr. F. A. Johnson 905 STAMFORD STREET NIAGARA FALLS, Ont. 20-2

KERESEM BODNAR Magdolnát, aki 1929-ben jött Kanadába Görömböly Borsod megyéből. A legutóbb Montrealban tartózkodott. Fontos ügyben tudassa címét R. JOE RADEMACHER BERWYN, Alta. 22-4

ELUTAZÁS MIATT SÜRGOSEN bérebe adó három évre egy jó forgalmu restaurant, 12 szobával 24 ágyval, üslet, dohány, sörengedéllyel. A szobák állandóan ki vannak adva. A hár-bér \$80 havonta. Kézpénz lefektetés 700 dollár. Az illetőnek magyarul, angolul és szlovákul kell tudni. Érdeklődők írjanak azonnal az alábbi címre: GEO FAULT 500 McTavish St. Lake Front Restaurant, PORT WILLIAM, Ont. 20-3

ELADÓ a Zala megyei Szent-Mihályon 11.000 négyzetföldi kiterjedésű birtok. 3800 négyzetföldi elsőrendű rét, 630 négyzetföldi elsőrendű 9 éves szőlő, a többi elsőrendű búzatermő föld. Egy kis tagu családnak jó megélhetést ad. A községben vasútállomás. Érdeklődők az alábbi címen kérhetnek bővebb felvilágosítást a tulajdonostól: Gaál Károly 12 Buffalo St. BRANTFORD, Ont. 21-3

ERDÉLYI iparos családból származó középkorú nő, aki kitűnően főz, arra kér egy nemesszülő családot, amely hajlandó lenne öt kihozatni és anyagilag támogatni. A költségeket ledolgoz ná. Balogh Erzsébet, Satumare, Pászt utca 19 hátsúlajdonosnál. Rumánia. 21-22

ERTESITES  
Glaug István értesíti a Saskatchewan magyarországi, hogy átvette a Schumacher cég magyar osztályának a vezetését és kéri a magyarság szives pártfogását.

Azok számára, akiknek rossz az egészséjük

Székrekedés és a vesék rendetlen működése folytán mérgező anyag gyűlik fel a testben, melyek vese- és hólyagbántalmakat, emésztési zavarokat, gyomor savanyúságot, csomórt fejtűst, hányingert, az izmok és idegek elerőtlenedését és általános rossz közérzetet okoznak. Nuga-Tone szabályozza a belek működését és megszünteti a székrekedést ami által kitisztítja a testet a be-tegéseket okozó mérgektől. Új erőt ad és edzi a különböző szerveket és elősegíti azoknak a működését. Nyugodt, pihentető alvást segít elő és új örömet nyújt az életben. Ha vehet Nuga-Tone-t bármelyik patikában és ha nem volna raktáron ott ahol ön vásárolni szokott kérje, hogy rendeljék meg részére a nagybelső árusítótól.

## Tőzsde

A multheti winniepei helybeni árak a következők voltak:  
BUZA —  
No 1 \$1.09% No 2 \$1.07% No 3 \$1.06% No 4 \$1.01% No 5 \$0.95%  
ZAB —  
No 2 C W 49 1/2 No 3 C W 46 1/2  
ARPA —  
No 3 C W 49 No 4 C W 47  
LEN —  
No 1 N C W \$2.14 No 2 C W \$2.10 No 3 C W \$1.74  
ROZS —  
No 1 és 2 CW 61 1/2 No 3 CW 56 1/2

## FÖLDBIRTOK

megtekintésére most van a legjobb alkalom. Jöjjen el személyesen és győződjön meg, hogy ez a vidék legalkalmasabb a telepítésre. Ha hozzátartozóját akarja kihozatni forduljon hozzám. — Pénzküldés eszközölje általam, én gyorsan és pontosan felelősség mellett továbbítom a hozam bevételeit pénzeket. — Köszvényi okiratokat elkészítek úgy Kanadába, mint az Óhazába. — Ne felejtse el, hogy ez a legrégebbi iroda Kanadában.

**KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 514. YORKTON, Sask.

## OLCSÓ MENETJEGY

Néhány hét múlva mindenki élvezheti a jó időjárás örömeit és aki csak teheti legalább egy rövid időre megpihen a nagy tél után. Miért nem látogatja meg a Rocky Mountains örökzöld vidékeit, a Csendes Óceán partvidékét, Vancouver szigetét, Keletkanada festői tájait, avagy az Óhaza feledhetetlen falvait és városait?

UTAZZÉK ÉS LÁSSON VILÁGOT!

<b>A CSENDES TENGERTARTVIDÉKE</b> HAROM KÜLÖNBÖZŐ UTIRÁNYT IS VALASZTHAT A SZIKLAS HEGYSÉGBEN	<b>KELETKANADA ÉS A NAGY TAVAK</b> \$10.00 RAFIZETESSEL IGEN SZÉP NAPOKAT TÖLTHET A Nagy Tavakon járó hajódonkon.
LESZÁLLHAT A LEGSZÉBB VIDÉKEKEN és anélkül, hogy sokat kellene költenie, gyönyörködhetik a világ legszébb panorámájában.	HAROM VONAT NAPONTA Trans Canada Limited The Imperial The Dominion
ALASKA VIDEKEKEN látogassa meg a titokzatos Északot hatalmas Princess hajóikkal. A jegy ára Vancouverből oda-vissza \$90	KORUT VANCOUVER SZIGETÉN A történelmi nevezetesebb szigetet nyugati partján Victoriából oda és vissza \$39

MÁJUS 22-TŐL SEPTEMBER 30  
**OLCSÓ JEGYEK az EGYESÜLT ÁLLAMOKBA**  
Visszatérési határidő október 31

Teljes felvilágosításért jelentkeznek a legközelebbi CPR ügynöknél

# Canadian Pacific

HAJÓJEGYEK EUROPABA ÉS VISSZA

# KELEN SÁNDOR, Montreal

Fiókiroda: 49 Omar St. Port Coborne, Ont. Főiroda: 1456 City Hall Ave. Montreal, Q.

## BANKÁR KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODAJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB, PÉNZKÜLDÉS!  
KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET

Pénzküldésünk gyorsasága és pontossága a legtekélyesebb egész Amerikában. — Ha nem küldött általunk pénzt az Óhazába, — tegyen egy kísérletet és meg fog győződni a különbségről, ha kábellel és nem a lassu rádió módon küld pénzt. — Kérdezze meg barátai közül azt, ki már általunk küldött pénzt, — s ezentul ön is KELEN BANKHAZA által fogja küldeni a pénzt!

NIAGARA FALLS ÉS WELLAND KÖRNYEKEN KITŰNŐ FARMOK ELADÓK — ÉRDEKLŐDŐK KÖZLJÉK, MENNYI PÉNZ FELETT RENDELKEZNEK — FARM VÁSÁRLÁS ÜGYEBEN FORDULJUNK PORT COLBORNE IRODÁNKHOZ!

Cím: ALEX. A. KELEN, Montreal, Q., 1456 City Hall Ave.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

dos, barna ifju volt és egy magyar típusu arkangyalra emlékeztette Graf Janit. A huszár komor, sápadt, lobogószemű ember volt, a haját a homlokába fésülte és republikánus füzeteket hordott a zsebében.

Miután a tiszték megtudták, hogy a jövő héten bál lesz, ugyanazon ötletük támadt és szinte egyszerre elkérték Kamilla kisasszonytól a magyar füzértáncot. Ez a tánc, sokatmondó figuráinak sorozatával, az együtt eltöltött élet jelképes különlegessége volt.

Mielőtt a kisasszony még válaszolhatott volna, megszólalt Graf is, merészen mondván:

— Tulajdonképpen magam is ilyen szándékkal bátorokodtam idejönni:

Ebben a pillanatban árnyék vetődött a szobába, egy széles nagy katonatiszt lépett be, aki elfoglalta az üvegajtó egész nyílását. A fiatal tiszték fölpatantak székükről, a vicispán levette fejéről a rojtos sapkáját.

A katonatiszt Damjanich alezredes volt.

Azért jött, hogy valami intézkedést kérjen Turányitól a megyei forspontok dolgában.

— Alezredes ur — szólit később Kamilla — kérem önt, legyen bíró egy vitás kérdésben. Ez a három ur a füzértáncot kéri és mivel egyiket sem óhajtom mellőzni, elhatároztam, hogy öntől kérem a döntést.

— Mikor lesz a bál? — kérdezte mélyzengésű orgonahangján Damjanich.

— November nyolcadikán — mondta Graf Jani.

— Akkor nem lehet. Nyolcadikán este aludni fognak a tisztjeim. De kilencedikén este már ráérnek mulatni.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Az alezredes Kamilla felé fordította széles, lapos kalúgyer-arcát, amelynek orozslánnnyugalma mögött ott lappangott szörnyű ingerlékenysége.

— Az ilyen szép dalmónok csak a legderekből katona méltó táncosa. November kilencedikén meg fogom önnek mondhatni, hogy ki a legderekből az urak közül.

Damjanich, akiben megvolt a vadászó és harcoló ősember minden éleslátása és ravasszága, akkoriban a portyázóival már körültagogatta a temesvári hadtest előretolt hadállásait és már tisztában volt a császári főkommandáns katonái és emberi mivoltával. Tudta, hogy Rukovina tábornok alapszabályát véve óvatos filiszter, hogy kitegye magát a kudarc veszedelmének. Mint a csigabiga, csak féllábal mer kilépni biztos várából és a versecleknél nincs is miért félnők tőle. A császári vezéreknek az volt a bajuk, hogy nagyon sok volt a veszténivalójuk, a magyaroknak pedig sok volt a nyernivalójuk.

Damjanich most már hozzáfutott, hogy Rukovina szemé előtt elpusztítsa annak szerb szövetségeseit. Ezt a szándékát féltelmentes sietséggel és véres energiával vitte keresztül.

Verscet akkoriban megint két rác tábor zaklatta, az alibunári és a lagerdorfi. Alibunáron újabb sok csapatot vont össze Szuplikó, Lagerdorf pedig, amelyet azért erősítettek meg a grancsárok, hogy a két testvérvárost, Verscet és Fehértemplomot elvágják egymástól, a Délvidék réménévé nótte ki magát. A tábor a balkáni barbárság s gyűlölet erős vára volt. A szerb parasztek énekekben dicsőítették a lagerdorfi hősokeket, akik szivós irtóháborut folytattak minden ellen, ami magyar vagy német. A portyázók rabolva és pusztítva kalandoztak a széles

### Allatárak: május 29

GÖBÖLY:		
Good (jó) — — — — —	9,50	10,25
Medium (közepes) — — — —	8,50	9,00
Common (alacsony) — — — —	7,50	8,00
ŐRZŐ		
Good (jó) — — — — —	10,00	11,00
Fair to good — — — — —	8,50	8,50
VAGÓ MARHA:		
Good (jó) — — — — —	7,50	8,50
Fair to good — — — — —	6,00	7,00
Medium (közepes) — — — —	5,00	5,75
Canners and cutters — — — —	3,00	4,50
BIKA:		
Good (jó) — — — — —	6,00	7,00
Common (alacsony) — — — —	4,75	5,50
BORJÓ:		
Good (jó) — — — — —	11,00	12,00
Medium (közepes) — — — —	9,00	10,00
SERTÉS		
Select bacon — — — — —	11,50	11,50
Heavies — — — — —	10,50	10,50
Extra heavies — — — — —	10,00	10,00
Lights and feeders — — — —	11,50	12,50
Roughs — — — — —	7,00	8,00
No. 1 (Koon) — — — — —	9,50	9,50
No. 2 (Koon) — — — — —	8,50	9,50
BARANY:		
Good (jó) — — — — —	9,75	10,00
Common (alacsony) — — — —	7,00	8,00
BIRKA:		
Good (jó) — — — — —	6,00	6,00
Common (alacsony) — — — —	3,00	5,00